

AVIATION

Transport Services

Agreement Between the
UNITED STATES OF AMERICA
and PERU

Extending the Agreement of
December 16, 1986

Effected by Exchange of Notes
Signed at Lima June 6 and 7, 1990



NOTE BY THE DEPARTMENT OF STATE

Pursuant to Public Law 89-497, approved July 8, 1966 (80 Stat. 271; 1 U.S.C. 113)—

“ . . . the Treaties and Other International Acts Series issued under the authority of the Secretary of State shall be competent evidence . . . of the treaties, international agreements other than treaties, and proclamations by the President of such treaties and international agreements other than treaties, as the case may be, therein contained, in all the courts of law and equity and of maritime jurisdiction, and in all the tribunals and public offices of the United States, and of the several States, without any further proof or authentication thereof.”

PERU

Aviation: Transport Services

*Agreement extending the agreement of December 16, 1986.
Effected by exchange of notes
Signed at Lima June 6 and 7, 1990;
Entered into force June 7, 1990.*

*The American Charge d'Affaires ad interim to the Peruvian
Minister of Foreign Affairs*

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

June 6, 1990

No. 711

Excellency:

I have the honor to refer to the Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Peru, signed in Washington on December 16, 1986.¹ I have the further honor to propose that this agreement, now scheduled to expire on June 11, 1990, be extended through June 11, 1991.

If this proposal is acceptable to the Government of Peru, I propose that this note and your Excellency's note in reply shall constitute an agreement between our two governments which shall enter into force on the date of your Excellency's note in reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Charge d'Affaires, a.i.

His Excellency
Guillermo Larco Cox,
Minister of Foreign Affairs of
Peru.

¹TIAS 11174.

*The Peruvian Minister of Foreign Affairs to the American
Ambassador*

Lima, 7 de junio de 1990.

Nota DGSAA(AER) No. 6-3/41

Excelencia:

Tengo el honor de referirme a la atenta Nota de Vuestra Excelencia No. 711, de fecha 6 de junio de 1990, sobre el Acuerdo de Transporte Aéreo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República del Perú, firmado en Washington el 16 de diciembre de 1986, cuyo texto es el siguiente:

“Tengo el honor de hacer referencia al Acuerdo de Transporte Aéreo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República del Perú, firmado en Washington el 16 de diciembre de 1986. Tengo asimismo el honor de proponer que este acuerdo, ahora programado a expirar el 11 de junio de 1990, sea prorrogado hasta el 11 de junio de 1991. Si esta propuesta es aceptable al Gobierno del Perú, yo propongo que esta nota y la nota de respuesta de su Excelencia constituyan un acuerdo entre nuestros dos gobiernos que entraría en vigencia en la fecha de la nota de vuestra Excelencia. Acepte, su Excelencia, las seguridades de mi más alta consideración”.

Por la presente Nota el Gobierno del Perú acepta la propuesta contenida en la Nota anterior, constituyendo un Acuerdo entre nuestros Gobiernos.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.

Guillermo Larco Cox.

Al Excelentísimo señor Anthony Quainton
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
de los Estados Unidos de América
Ciudad.

TRANSLATION

Lima, June 7, 1990

Note No. DGSAA(AER) No. 6-3/41

Excellency:

I have the honor to refer to Your Excellency's note No. 711 dated June 6, 1990, regarding the Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Peru, signed at Washington on December 16, 1986, the text of which reads as follows:

[For text of the U.S. note, see p. 2.]

The Government of Peru hereby accepts the proposal contained in the above note, constituting an agreement between our governments.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

Guillermo Larco Cox

His Excellency

Anthony Quinton,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

of the United States of America,

Lima.